

理事長的話

親愛的老師，親愛的家長及同學們，大家好！

時間過的好快，轉眼之間，從九月二日開學至今已有一個月了。在這期間，學校的行政組人事上有些變動，如今利用此一機會向大家做一個報告。

學校原任羅校長，平日是在洛杉磯縣工作，由於工作認真，深得長官器重，於九月初得到一個升遷的機會，新的工作將佔用羅校長許多星期六的時間。基於職責關係以及站在愛護學校的立場，羅校長向理事會請辭校長職務，而理事會亦於九月九日召開緊急會議，於會中全體理事一致通過由魯三美接任學校 2006~2007 年校長。三美校長於理事會通過任命案之後，亦於會中向全體理事們簡述了他對治校的方針與理想。

如今一個多月下來，學校在三美校長的帶領下，慢慢地步上了軌道。謹利用此機會，我要代表理事會，向勞苦功高的羅校長說聲“謝謝”，謝謝羅校長這一年多來，對哈崗中文所做出的貢獻，同時在這裏亦期望三美校長能將學校帶上一個更光明的大道。

最後，更希望各位家長繼續地給予我們鼓勵、批評。與指教。

祝大家身體健康，萬事如意！

理事長 劉經邦 敬上



重要日期

11/11/06	聯合會作文, 書法, 海報比賽 (11/12/2006) 禮券訂購單截止
11/25/06	Thanksgiving Holiday (No School)
12/16/06	家長座談會
12/23/06	Winter Break (No School)
12/30/06	Winter Break (No School)

校長的話

校長: 魯三美

各位親愛的家長, 老師及同學們:

大家好!

新的一年才開始, 已經一個月過去了。

前幾天在銀行遇見女兒 - 魯海婷當年幼兒班的夏老師問起女兒近況, 同時也大略談到哈崗中文學校的近況。分手後, 屈指一算自己與哈崗中文學校的關係, 也快十七年了。這十七年來, 在學校服務而結識了許多朋友, 同時也從許多老師身上學到了許多。

我常常覺得我是一個很幸運的人; 造物者給了我機會去接觸到了另一種文化, 同時也安排了一個環境, 讓我回饋予社會, 把我所學到的傳承下去。我覺得我很榮幸有這個機會為大家服務, 我將盡我所能, 繼續哈崗中文學校多年來所秉持的教學目標: 負責認真的以語言為主, 並以文化, 傳統為輔而全力以赴。

哈崗中文學校是屬於大家的, 各位親愛的家長們: 中華文化、語言的學習, 沒有各位的參與、配合是很難達到我們的目標的。我在此懇切希望各位親愛的家長們多多關心學校, 並鼓勵孩子多參加各類活動和比賽, 這將有助於提高學習興趣, 除了能得到更多的練習機會, 同時也會加強學生的信心。

哈崗中文學校老師們是我最敬佩的導師, 他(她)們默默的付出, 他(她)們對工作的熱誠, 讓我每每想到這些就肅然起敬。

我在此盼望新的一年新希望, 希望孩子們的學習興趣大大的增加, 能够交出亮麗的成績。

祝大家身體健康

校長 魯三美敬上

Message From The Principal

October 20, 2006

Greetings!

The other day I ran into my daughter's first Chinese teacher from the Chinese school. We had an interesting conversation. After we parted, it dawned on me that it's been almost 17 years since I got involved with Hacienda Heights Area Chinese School. I have been very fortunate in my life to have the opportunity to learn the Chinese language & culture, and best of all this opportunity has given me the chance to meet a lot of good people. Many of them have taught me a lot in life. It is my turn to give back to the community.

I am humbled & honored to serve as your principal. However, please remember that HHACS is a non-profit parent managed school, without your support & involvement; we

would have a difficult task ahead of us. So, I am urging you to get involved in the process. Our goal is to continue to provide our children a good learning environment for Chinese language & culture.

Look forward to seeing you on the campus.

Best wishes & Good Health to you all.

Your comments & suggestions are always welcome.

E-mail: [sammy.org@gmail.com](mailto:sammy.org@gmail.com)

Sammy Ponnusamy

### 註冊組報告

2006-2007 年度註冊組總人數為 184 人，其中 35 位是新生。今年比較特別的是 SAT 班學生比較多，加上幼兒班到第九冊，共開十三班中文班。

課外活動課開的有，民族舞蹈、跆拳道、繪畫、心算、及中文常識。有興趣的同學還可以來報名上課外活動課。

### 家長會報告

新的一年又在匆忙中開鑼。家長們可能覺得尚未進入狀況，但轉眼間學期已開始第二個月了。今年家長會除了將準備一些座談會，親子關係研討會還會邀請去年非常受歡迎的 College Focus 邱小姐來與大家分享 - 如何申請好的大學及大學助學金的研討會。其他家長活動班因人數不足，至今還無法開課班。

家長會在確定研討會時間後將會發放報名表。研討會將會酌收 1 ~ 2 元的茶水費，有興趣的家長請務必及早報名。

家長會在今年將舉辦一次籌款活動。家長會每年靠福利社籌措一些資金（每年約有 800 元的結餘）。但在去年我們已將歷年來的結餘款用完了。每年家長會有以下的支出：巡邏義工每個禮拜兩名，每人 \$20 - 的學費抵扣券，今年預計 32 個禮拜，共需 1280 元。福利社義工每個禮拜兩名，每人 \$10 - 的學費抵扣券，今年預計需 640 元。畫圖著色比賽獎品，約需 150 元。謝師宴，約需 300 元。園遊會 - 園遊券折扣、彈跳屋、租桌椅等，約需費用 600 元。新年發放紅包（福利社 COUPON）約需 200 元。總共所需費用約 3,170 元，扣除福利社每年結餘 800 元，尚缺 2,370 元。故今年家長會決定自行籌款解決所需。

您的孩子將會帶回一份資料，其中有 See's Candy，雜誌及香港超市禮券訂購單。希望您能採購一些作為聖誕禮物饋贈親朋好友。截止日為 11/11，產品發放為 11/18 及 12/2。

家長會在上學年度的校刊上有提及如何增加義工點數的資料將會放在本校的網站上供大家參考。但因其他因素無法刊在本校網站上，有需要的家長請至辦公室自行抄閱，或購買一份影印本（家長會酌收工本費，一份 2 元）。

如您有任何問題，意見或想參與家長會的各项活動，請您 e-mail 至 [pta.hhacs@gmail.com](mailto:pta.hhacs@gmail.com) 或來電：626-905-3365

家長會長 周筱梅

### 駐中文學校聯合會代表 吳小曼 理事報告：

南加州中文學校聯合會第三十一屆年會聚餐於九月二十四日假座 San Gabriel Hilton Hotel 舉行。本校多位資深老師獲頒海外華文教師獎勵，得獎老師如下：

二十年服務獎 - 跆拳道老師陳宗宜、SAT 班黃富老師

十年服務獎 - 卓培我、鄭淑美、林妙英、姜哈拿、王慶、張素幸 老師

南加州中文學校聯合會資深優良教師榜 - 黃富、苑勝、王慶、張玉玲 老師

其中，黃富老師更以優良老師代表致詞，實在是本校的榮譽。

多謝各老師們多年的辛勞，奉獻出寶貴與家人共聚的週末時間，為學子們盡心盡力的教導。

當晚更安排有多項武術、舞蹈及音樂表演，大家於一片歡樂聲中散去。

